Cyngor Dinas Bangor

Cofnodion y Cyngor Llawn

Nos Lun 12 Hydref 2026, Neuadd y Penrhyn a thrwy 'Teams', 18.30

Yn bresennol

Cynghorwyr:	Cyngh. Delyth Russell (Cadeirydd), Jackie Spence (Is-gadeirydd), Gwynant Roberts, John Wynn Jones, Elin Walker Jones, Gareth Parry, Steve Bell, Lisa Toth, Eirian Williams Roberts, Nigel Pickavance, Nick Pritchard, Dylan Fernley, Sam Njoku (Ar-lein), Salamatu Fada (Ar-lein), Md Mustakim Raza (Ar-lein), Jac Jolly (Ar-lein)
Swyddogion:	Carwyn Davies, Swyddog Gweinyddol
Eraill:	Sioned Elin Jones (Cyfieithydd) 2 aelod o'r cyhoedd
Ymddiheuriadau:	Cyngh. John Wyn Williams, Gareth Roberts, Huw Wyn Jones, Medwyn Hughes
Absennol heb ymddiheuriad:	-

Dechreuodd y cyfarfod am 18.40

Eitem	Cyfeirnod	Gweithredu
1.	**FC69/26**	**Ymddiheuriadau:** Cyngh. John Wyn Williams, Gareth Roberts, Huw Wyn Jones, Medwyn Hughes
2.	**FC70/26**	**Datganiad o Fuddiant Ariannol neu Gysylltiad Personol:** Datganodd y Cynghorydd Jackie Spence Gysylltiad Ariannol a Phersonol yn **Eitem 11.** Cyfeirnod y cofnod **FC79/26**
3.	**FC71/26**	**Cyfranogiad y Cyhoedd:** Dim.
4.	**FC72/26**	**Gohebiaeth** Gwahoddodd y Cadeirydd yr aelodau i gyflwyno unrhyw ohebiaeth i'r Cyngor ei hystyried. Adroddodd y Cynghorydd Gareth Parry am benodiad y Parchedig Nia Wyn Jones yn Ddeon newydd Eglwys Gadeiriol Bangor, gan nodi ei bod yn adnabyddus yn lleol ac y byddai'n dechrau yn ei swydd ym mis Ionawr. Cynigiodd y dylai'r Cyngor anfon llythyr yn ei chroesawu a'i llongyfarch ar y penodiad, gan ddangos y cyfathrebu rhwng rhanddeiliaid y ddinas. Yna pleidleisiwyd ar y cynnig hwn. **Penderfynwyd: llunio ac anfon llythyr at y Parchedig Nia Wyn Jones, Deon Eglwys Gadeiriol Bangor, i'w chroesawu yn ei rôl newydd.**

Blaenlythrennau'r Cadeirydd: .....

Yna cyflwynodd y Swyddog Gweinyddol yr ail eitem i'r Cyngor, sef gohebiaeth a dderbyniwyd drwy e-bost gan Fenter Môn. Roedd yn ymwneud â'r cynllun Trefi Smart a sefydlwyd gan Gyngor Gwynedd ac a ariannwyd gan y Gronfa Ffyniant Cyffredin ac a weinyddir gan Fenter Môn. Fe'i sefydlwyd yng Nghanol y Ddinas i olrhain data ymwelwyr fel y gallai siopwyr a busnesau yng Nghanol y Ddinas ei ddefnyddio i annog busnesau i dargedu eu marchnata. Eglurwyd mai llwyfannau fel Patrwn a BT Active Intelligence oedd lle gellid dod o hyd i'r data. Esboniodd y Swyddog Gwerinyddol bod y llythyr gan Fenter Môn yn egluro bod y cyllid presennol o'r Gronfa Ffyniant Cyffredin yn dod i ben. Byddai'n rhaid ceisio'r gost nawr ym mhob cymuned yng Ngwynedd sy'n rhan o'r fenter hon er mwyn cynnal ei dyfodol. Y gost i Ganol Dinas Bangor fyddai £3,350.00. Fel rhan o hyn, byddai'r Wi-Fi am ddim yng Nghanol y Ddinas yn cael ei gynnwys.

Penderfynwyd: cysylltu â'r Tasglu sydd newydd ei sefydlu ar gyfer Bangor am gyllid. Cysylltu â Chyngor Gwynedd i archwilio a fyddai unrhyw gyllid allanol arall a allai dalu'r costau blynyddol.

5. **FC73/26** **Cymeradwyo Cofnodion cyfarfodydd y Cyngor 14 Medi 2026 a 21a 21 Medi 2026**
Penderfynwyd: Derbyniwyd cofnodion cyfarfod y Cyngor a gynhaliwyd ar 14eg Medi 2026 fel cofnod gwir a chywir.

Gweithredu: gohirio a gofyn i'r Cyfarwyddwr Dinesig Dros dro gynnwys cofnodion cyfarfod y Cyngor ar 21 Medi 2026 ar agenda nesaf y Cyngor Llawn ar 9 Tachwedd 2026.

6. **FC74/26** **Adolygu'r Traciwr Gweithredu**
Nid oedd diweddariad olrhain camau gweithredu ar gael i'w gyflwyno. Nododd yr aelodau nad oedd y wybodaeth y gofynnwyd amdani wedi'i pharatoi mewn pryd, ac felly gohiriwyd yr eitem.

Gweithredu: gohirio tan gyfarfod nesaf y Cyngor Llawn ar 9 Tachwedd 2026.

7. **FC75/26** **Diweddariadau Cynghorwyr Sir**
Dim byd i'w nodi.

8. **FC76/26** **Cyhoeddiadau ac adroddiad y Maer**
Dim byd i'w nodi.

9. **FC77/26** **Dderbyn adroddiad gan y Cyfarwyddwr Dinesig Dros dro / Clerc y Dref / Swyddog Ariannol Cyfrifol**
Yn absenoldeb y Swyddog Ariannol Cyfrifol Dros Dro, cyflwynodd y Swyddog Gweinyddol yr adroddiad i'r Cyngor.

Roedd yr adroddiad yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am falansau a chronfeydd wrth gefn banc Cyngor y Ddinas, ynghyd â chynnydd ar weithredu meddalwedd cyfrifyddu Rialtas.

Adroddwyd bod y brydles ar gyfer Clwb Hirael wedi'i chwblhau ym mis Medi 2026. Felly byddai angen i'r Pwyllgor Cyllid a Llywodraethu ystyried a phenderfynu ar y trefniadau ar gyfer gweinyddiaeth ariannol y ganolfan yn y dyfodol.

Nodwyd bod archwilwyr y Cyngor wedi argymell agor cyfrif banc ar wahân ar gyfer y ganolfan i sicrhau bod ei chronfeydd yn aros ar wahân i brif gyfrif gweithredu'r Cyngor. Byddai angen ystyried y trefniadau parhaus ar gyfer talu biliau cyfleustodau'r ganolfan hefyd, yn enwedig yng ngoleuni ymddeoliad y Trysorydd presennol sydd ar fin digwydd.

Penderfynwyd: Yn dilyn argymhelliad y Pwyllgor Cyllid a Llywodraethu, cytunwyd i ohirio ystyried y materion yn ymwneud â Chlwb Hirael nes y gellid darparu rhagor o wybodaeth i Gadeirydd ac Is-gadeirydd y Pwyllgor Cyllid a Llywodraethu cyn y cyfarfod nesaf. Yna byddai'r wybodaeth hon yn cael ei chyflwyno i'r Pwyllgor i'w hystyried.

10. **FC78/26** **Cymeradwyo codiad cyflog NALC (Cymdeithas Genedlaethol y Cynghorau Lleol) ar gyfer 2026/27**

Adroddodd swyddogion fod Cymdeithas Genedlaethol y Cynghorau Lleol wedi gorffen trafodaethau gyda'r undebau llafur ar ôl tua 5 i 6 mis ac wedi setlo dyfarniad cyflog yr awdurdod lleol ar gyfer 2026 i 2027 ar 3.3 y cant. Hysbyswyd yr aelodau fod staff Cyngor Dinas Bangor eisoes wedi derbyn y codiad yn unol â Chyngor Gwynedd, ac felly gofynnwyd i'r Cyngor Llawn roi cymeradwyaeth ôl-weithredol.

Penderfynwyd: Rhoddwyd cymeradwyaeth ôl-weithredol i'r cynnydd cyflog o 3.3 y cant gan NALC ar gyfer 2026 i 2027.

11. **FC79/26** **Derbyn a derbyn adroddiad gan y Pwyllgor Cyllid a Llywodraethu**

Datganodd y Cynghorydd Jackie Spence Gysylltiad Ariannol a Phersonol yn ***Eitem 11.*** *Cyfeirnod y cofnod* ***FC79/26***

Derbyniodd y Cyngor adroddiad gan Gadeirydd y Pwyllgor Cyllid a Llywodraethu, a oedd yn crynhoi prif bwyntiau adroddiad Cyfarwyddwr y Ddinas a chadarnhaodd fod y Pwyllgor wedi craffu ar y Rhestr Daliadau a gyflwynwyd yn ei gyfarfod blaenorol.

Ystyriodd y Cyngor y Rhestr Daliadau a Throsglwyddiadau ar gyfer mis Medi a mis Hydref 2026, a oedd yn cynnwys taliadau ôl-weithredol i'w cymeradwyo, taliadau arfaethedig a throsglwyddiadau cysylltiedig i'w hadolygu.

Cyfanswm y taliadau ôl-weithredol oedd angen eu cymeradwyo a'r taliadau arfaethedig oedd £50,773.84, gan gynnwys TAW. Nodwyd bod dwy anfoneb, cyfanswm o £8,100.00 gan gynnwys TAW, wedi'u hatal rhag cael eu talu wrth aros am eglurhad o ymholiadau a godwyd ynghylch yr anfonebau hynny.

Penderfynwyd: Ar argymhelliad y Pwyllgor Cyllid a Llywodraethu, cymeradwyodd y Cyngor y Rhestr Taliadau i'w Gwneud, sef cyfanswm o

£50,773.84 gan gynnwys TAW, a'r taliadau ôl-weithredol, sef cyfanswm o £36,563.04 gan gynnwys TAW. Nodwyd bod y taliadau ôl-weithredol yn cynnwys anfonebau a oedd wedi'u cymeradwyo'n flaenorol gan y Pwyllgor Cyllid a Llywodraethu a'r Cyngor Llawn.

Penderfynwyd: Derbyn yr adroddiad gan y Pwyllgor Cyllid a Llywodraethu.

12. **FC80/26** **Derbyn a chymeradwyo adroddiad gan y Pwyllgor Asedau**

Derbyniodd y Cyngor adroddiad gan Gadeirydd y Pwyllgor Asedau, a oedd yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am amryw o faterion eiddo a rheoli asedau.

Dywedwyd wrth yr aelodau fod bylchau wedi'u nodi yn y map asedau a'r gofrestr asedau cyfredol. Felly roedd y Cyngor yn archwilio mabwysiadu system fwy cadarn i reolau asedau, gan gynnwys defnyddio tagiau i nodi ac olrhain asedau symudol. Cadarnhaodd yr adroddiad hefyd fod Canolfan Gymunedol y Garth yn ased sy'n perthyn i Gyngor Dinas Bangor, gyda'r gwaith o gael goleuni ar gyfrifoldebau'r Cyngor ar y safle yn parhau.

Roedd y Pwyllgor wedi adolygu gofynion cynnal a chadw a chostau yn ymwneud â Phier y Garth, gan gynnwys adroddiad archwiliad tân cynhwysfawr. Cynghorwyd yr aelodau na fyddai cwmni yswiriant y Cyngor yn darparu yswiriant ar gyfer pierau o'r flwyddyn ariannol nesaf ymlaen, a bod trefniadau yswiriant amgen yn cael eu harchwilio, gan gynnwys trwy froceriaid arbenigol. Roedd gwaith pellach hefyd yn cael ei wneud i egluro'r trefniadau cyfreithiol a gweithredol ar gyfer Tŷ'r Pierfeistr, gan gynnwys y potensial am drwydded weithredu a phrydles i Gyfeillion Pier y Garth.

Roedd materion eraill a drafodwyd yn yr adroddiad yn cynnwys Clwb Hirael, y posibilrwydd o gynnal cyfarfod o'r Pwyllgor Asedau yn y dyfodol yng Nghanolfan Gymunedol y Garth i alluogi aelodau i archwilio'r safle. Roedd y Pwyllgor hefyd wedi ystyried cais cynllunio ac ni chodwyd unrhyw wrthwynebiad.

Penderfynwyd: Derbyn yr adroddiad gan y Pwyllgor Asedau.

13. **FC81/26** **Ystyried ymestyn trwydded adloniant stryd ar gyfer Canol y Ddinas**

Cyflwynodd aelodau'r Pwyllgor Digwyddiadau ac Ymgysylltu fenter a oedd wedi cael ei rhedeg yn wirfoddol gan un o aelodau'r Pwyllgor dros y ddwy flynedd flaenorol. Roedd y fenter yn cynnwys darparu cerddoriaeth fyw ar y Stryd Fawr i annog pobl i gerdded a chefnogi'r ardal leol.

Esboniodd yr aelodau fod ffi drwyddedu yn daladwy i Gyngor Gwynedd ar gyfer pob digwyddiad, felly nid oedd y fenter yn hyfyw yn ariannol ar sail wirfoddol.

Roedd y Pwyllgor yn gofyn am gefnogaeth y Cyngor i ystyried estyniad i drefniadau trwyddedu digwyddiadau presennol Cyngor Dinas Bangor ar gyfer ardaloedd Storiel a Than y Fynwent, i gynnwys ardal Cloc y Dref ar y Stryd Fawr.

Eglurwyd y byddai'r digwyddiadau'n cael eu cynnal ar raddfa fach i ddechrau. Wrth i'r fenter ddatblygu ac ennill momentwm, gellid archwilio cyfleoedd i sicrhau cyllid er mwyn galluogi llogi artistiaid a pherfformwyr.

Penderfynwyd: Cymeradwyo ymestyn trwydded digwyddiadau bresennol y Cyngor i gynnwys ardal Cloc y Dref ar y Stryd Fawr.

Daeth y cyfarfod i ben am: 20:26

Llofnodwyd gan: .....

Dyddiad: .....